

under sine Afgørelser og Henstillinger at medtage alle saadanne Forskrifter, som den finder hensigtsmæssige.

III.

Konferencen anerkender Den internationale Arbejdsorganisations højtidelige Forpligtelse til blandt Verdens Nationer at fremme saadanne Planer, der vil føre til:

- (a) fuld Beskæftigelse og Højnelse af Levestandarden;
- (b) Beskæftigelse af Arbejdere i saadanne Erhverv, der kan tilfredsstille dem derved, at de i videst muligt Omfang faar Brug for deres særlige Dygtighed og Færdigheder, og saaledes yder deres bedste til det fælles Vel;
- (c) Forskrifter, der — med dette Formaal for Øje og under ensartede Rettigheder for alle, der berøres deraf — medfører Lettelser med Hensyn til Uddannelse og Omflytning af Arbejdskraft, herunder Vandringer med Henblik paa Beskæftigelse og Kolonisation;
- (d) Forholdsregler, for saa vidt angaar Aflønning, Fortjeneste, Arbejdstid og andre Arbejdsvilkaar, der tager Sigte paa at gennemføre en retfærdig Fordeling af Fremskridtets Frugter til alle, og en Mindsteløn til alle, som er beskæftiget, og som har Brug for en saadan Beskyttelse;
- (e) en faktisk Anerkendelse af Retten til Fællesforhandlinger, Samarbejde, Samvirksomhed mellem Ledelsen og Arbejdskraften med den stadige Forbedring af Produktionseffektiviteten for Øje og Samarbejdet mellem Arbejdere og Arbejdsgivere med Hensyn til Forberedelsen og Gennemførelsen af sociale og økonomiske Forholdsregler;
- (f) Udvidelse af Forholdsregler, der skaber social Tryghed, for at tilvejebringe en Minimumsindtægt for alle, der har Brug for en saadan Beskyttelse, samt passende Hjælp i Sygdomstilfælde;
- (g) passende Beskyttelse af Arbejdernes Liv og Helbred i alle Erhverv;
- (h) Regler om Børneforsorg og Moderskabsbeskyttelse;
- (i) Regler om passende Ernæring, Boligforhold og Lettelser i Adgangen til Rekreationsophold og Undervisning;
- (j) Regler, der tilsikrer lige Adgang i Henseende til undervisningsmæssig og faglig Uddannelse.

IV.

I Forvisningen om, at en mere fuldstændig og mere omfattende Udnyttelse af Verdens produktive Hjælpmidler, hvilket er nødvendigt for at naa de Maal, denne Deklaration tilsigter, kan opnaas ved en effektiv international og national Virksomhed, herunder Forholdsregler, som øger Produktion og Forbrug, som hindrer alvorlige økonomiske Udsving, som beforder økonomisk og social Fremgang i Verdens mindre udviklede Egne, som sikrer større Fasthed i Verdensprisen paa Raastoffer, og som skaber en omfattende og støt international Handelsomsætning, paalægger Konferencen Den internationale Arbejdsorganisation at indlede et snævert Samarbejde med alle saadanne internationale Organer, som er medansvarlige for denne store Opgaves Løsning og for, at Helbredstilstanden, Uddannelsesvilkaarene og Velstanden blandt alle Nationer forbedres.

V.

Konferencen bekræfter, at de Principper, der indeholdes i nærværende Deklaration, fuldtud er anvendelige paa alle Folkeslag, og uanset at den nærmere Fremgangsmaade ved deres Anvendelse vil være afhængig af hvert enkelt Folks sociale og økonomiske Udvikling, vil en gradvis Anvendelse saavel overfor afhængige Folkeslag som overfor saadanne, der allerede har opnaaet Selvstyre, være et Spørgsmaal, der vedrører hele den civiliserede Verden.

Foranstaaende Tekst er den autentiske Tekst til den Akt angaaende Ændringer i Den internationale Arbejdsorganisations Statut i 1946, som rettelig vedtaget af Den internationale Arbejdsorganisations Generalkonference den niende Dag i Oktober Nittenhundrede og seksogfyrre paa det niogtyvende Møde, der blev afholdt i Montreal.

De engelske og franske Tekster af denne Akt vedrørende Ændringer er lige autentiske.